

کالو

سفینہ بیگم

شعبہ اردو، علی گڑھ مسلم یونیورسٹی، علی گڑھ، (یو پی) موبائل: 8532975654

آتے ہیں۔ اب کون اتنا دماغ کھپائے۔“
رگھو کو غائب ہونے آج پورے دو ماہ گزر چکے تھے، لیکن پولیس پتہ لگانے میں ناکام تھی۔ راجندر اور اس کی بیوی نرملا کے چہروں پر جیسے بڑھاپا آ گیا تھا۔ بیٹے کی کمشدگی نے انہیں توڑ کر رکھ دیا تھا۔ نرملا ذہنی مریض ہوتی جا رہی تھی۔ اچانک چیخنے، چلانے لگتی اور دروازہ کی طرف بھاگتی۔ راجندر خود سے زیادہ نرملا کو سنبھالنے میں بے حال ہو چکا تھا۔

”میم صاحب! دودھ لے لیجئے۔“ دروازے پر دستک ہوئی۔ ایک بار، دوبار، تین بار۔ نرملا بستر پر بے سدھ پڑی تھی۔ مجبوراً راجندر ہی کو اٹھنا پڑا۔ اس کو دیکھ کر راجندر اچانک چونک گیا۔ اس کی شکل کچھ جانی پہچانی سی لگی۔

”رامو! تمہارے ساتھ یہ بچہ کون ہے؟“

”صاحب اسی سے پوچھ لو۔۔۔“

”نام کیا ہے تمہارا؟“

وہ بچہ خاموش آنکھیں پھاڑے راجندر کو تنکے جا رہا تھا۔ راجندر اس کے قریب گیا تو اس کے کپڑوں سے گندے نالے جیسی بد بو آئی۔ راجندر نے عجیب سا منہ بنایا۔ اس بچے کی ناک مسلسل بہ رہی تھی۔ جسے وہ آستین سے رگڑ کر بار بار صاف کر رہا تھا۔ بال بکھرے ہوئے تھے۔ آنسوؤں کی لکیریں اس کے گالوں پر اپنے نشان چھوڑ گئی تھیں۔ ہونٹ بنجر زمین کی مانند خشک تھے۔

”یہ تو کچھ بولتا ہی نہیں ہے۔“

”ارے صاحب.... جب سے یہ ادھر آیا ہے بس چپ رہتا ہے۔ ویسے ہم نے اس کا نام کالو رکھ دیا ہے۔ چھوٹے موٹے کام کر دیتا ہے، گائے، بھینس کا گوبر صاف کر دیتا ہے، چارا کاٹ دیتا ہے اور کبھی کبھی ایلے بھی تھوپ دیتا ہے۔ اچھا صاحب! اب میں چلتا ہوں۔“

راجندر اس بچے کو بہت دور تک جاتے ہوئے دیکھتا رہا۔ نہ جانے کیوں اسے یہ بچہ مانوس سا لگا۔ دن اور رات کا پرندہ بنا تھکے مسلسل ہوا میں

نام رومی، عمر نو سال، قد تین فٹ دو انچ، رنگ سانولا، کان کے پاس ایک کالا تل، بڑی بڑی آنکھیں، کالے بال، ناک چھٹی، چھپھلے ایک ہفتے سے لاپتہ۔ اگر کسی کو جانکاری ملے تو اس نمبر اور پتے پر رابطہ کریں۔

اس نے اخبار میں موجود اس اشتہار کو پڑھا اور دیے گئے پتے کو ذہن میں دہرانے لگا، ساتھ ہی بچے کی تصویر بھی دی گئی تھی جس میں وہ مسکرا رہا تھا اور اس کی مسکراہٹ ہونٹوں سے کم آنکھوں سے زیادہ عیاں ہو رہی تھی۔ کچھ دیر اخبار کو یوں ہی الٹ پلٹ کرنے کے بعد اسے اکتاہٹ کا احساس ہونے لگا۔ اس نے اپنے ہاتھ کو فضا میں لہرا کر پورا انگڑائی لی اور صبح کی ٹھنڈی ہوا کو اپنے اندر جذب کرنے لگا۔ اس کا چار سالہ بیٹا رگھو نزدیک ہی گیند سے کھیل رہا تھا۔ رگھو کو دیکھ کر اسے سرشاری کا احساس ہوا، اس نے ایک بار پھر اخبار اٹھا کر اس بچے کی تصویر دیکھی اور منہ ہی منہ میں بڑبڑایا۔ ”نہ جانے بچے کیسے کھو جاتے ہیں؟۔ ان کے ماں باپ ان کا خیال نہیں رکھتے؟.... عجیب بات ہے... خیر مجھے کیا... ہو گا کسی کا۔“

”انسپکٹر صاحب!.... مہربانی کر کے میرے بچے کا پتہ لگائے۔ آج اس کو لاپتہ ہوئے پورے تین دن گزر چکے ہیں، لیکن ابھی تک...“ یہ کہہ کر راجندر بلکنے لگا۔

”دیکھئے، ہم پوری کوشش کر رہے ہیں لیکن کچھ پتہ نہیں چل پارہا ہے۔ اسکول کے بعد وہ کہاں گیا، کسی کو اس بات کی خبر نہیں، آپ گھبراہٹے نہیں، ہم اپنی کارروائی کر رہے ہیں۔“

راجندر امید کی کرن دل میں جگائے بوجھل قدموں سے گھر کی طرف روانہ ہو گیا۔ ان تین دنوں کے اندر وہ کئی مرتبہ پولیس اسٹیشن کے چکر لگا چکا تھا، لیکن ہمیشہ ایک ہی جواب ملتا اور وہ مایوسی کی حالت میں خاموشی سے واپس لوٹ آتا۔

”بہنسی رام یہ فائل اٹھا کر اس الماری میں رکھ دو۔“

”صاحب!... یہ تو اس لاپتہ بچے رگھو کی فائل ہے۔ اسے آپ۔۔۔“

”تم سے جو کہا جا رہا ہے وہ کرو۔۔۔ ایسے کیس تو ہر چوتھے دن

آنکھیں دھندلا گئیں۔ اس نے جلدی سے کالو کے ہاتھ پر پیسے رکھے اور اندر کی طرف مڑ گیا۔

”سنئے!... ہمیں رگھو کے لئے اخبار میں اشتہار دینا چاہئے۔ ہو سکتا ہے اس کے ذریعہ کچھ معلوم ہو سکے، کسی آدمی نے اسے کہیں دیکھا ہو۔ نہ جانے وہ کہاں ہوگا، کیسی حالت میں ہوگا۔ اب تو پورا ایک سال گزر چکا ہے۔“ رونے کے باعث نرملا کی آنکھیں خشک ہو گئی تھیں اور بیٹے کے غم میں وہ سوکھ کر کاٹنا ہو چکی تھی۔

نرملا کی بات سے راجندر کے دماغ میں ایک جھماکا سا ہوا۔ بے ساختہ وہ پتہ اس کی زبان سے ادا ہوا اور آنسوؤں کی لڑی اس کی قمیص کو بھگونے لگی۔ وہ خود سے ایک عہد کر کے اٹھ کھڑا ہوا۔

کالو کو ساتھ لیے وہ سینٹا پور کے اسٹیشن پر اترا جہاں انسانوں کا ایک جم غفیر پلیٹ فارم پر موجود تھا۔ بھیڑ کو جیرتا ہوا وہ کالو کا ہاتھ تھامے ہوئے آگے بڑھنے لگا۔ رکشہ کی طرف جاتے ہوئے ایک مجمع اس کی طرف اٹھا اور صاحب، جی، صاحب، جی کی آوازوں سے اس کا ذہن منتشر ہو گیا، اس نے پرس کھول کر دس روپے کا نوٹ نکالا تو جیسے سارا اجوم اس نوٹ پر ٹوٹ پڑا۔ راجندر نے پیچھے مڑ کر دیکھا تو اس کے وجود کو زلزلوں نے آگھیرا۔ اس کا بیٹا رگھو پھٹے بنیان اور بوسیدہ نیکر میں ملبوس ہاتھ، پاؤں گندگی میں لت پت دس روپے کا نوٹ نہ ملنے کے باعث بلک بلک کر رو رہا تھا۔

○○

پر پھیلائے پرواز کرتا رہتا ہے۔ اس کو نہ کسی کے کھو جانے کا خوف ہوتا ہے اور نہ حاصل کرنے کی تمنا۔ کتاب زندگی کے پلٹتے ہوئے اور اراق ماضی میں تبدیل ہو جاتے ہیں اور وقت کا پہیہ کائنات کے محور پر ہمیشہ گردش کرتا رہتا ہے۔

”ارے آج تم اکیلے آئے ہو... رامو نہیں آیا“۔ نہ جانے کیوں راجندر کو اسے دیکھ کر اپنے بچہ رگھو کا خیال آ جاتا اور اس کا دل اداس ہو جاتا تھا۔ اس نے سر کونٹی میں جنبش دی۔ راجندر اس کو بہت غور سے دیکھ رہا تھا۔ اس کی بڑی بڑی آنکھوں میں اضطراب کی ایک لامتناہی کیفیت موجزن تھی۔ غور سے دیکھنے پر محسوس ہوتا کہ موت کا بسیرا اس کے وجود کے نہاں خانوں میں پنہاں ہے۔ راجندر کے ہاتھ میں دودھ کا بھگونا لرز گیا۔ اس کو اپنے جسم میں کچھ ریگنٹا ہوا محسوس ہوا۔ اچانک اس کی نظر کان کے قریب کالے تل پر پڑی۔ اس کے دماغ میں کچھ پانچل ہوئی لیکن وہ سمجھ نہیں پایا کہ آخراں کی وجہ کیا ہے۔

راجندر نے اپنی جیب سے پیسے نکالے تو کالو نے فوراً پیسے لینے کے لیے ہاتھ آگے بڑھا دیا۔ اس کے چھوٹے سے پھیلے ہوئے ہاتھ کی لکیریں گرد سے اٹی ہوئی تھیں اور صاف نظر نہیں آرہی تھیں۔ یہ قسمت کے کھیل بھی بڑے عجیب ہوتے ہیں جو سمٹے ہوئے ہاتھوں کو پھیلنے پر تو مجبور کر دیتے ہیں، لیکن پھیلے ہوئے ہاتھوں کو سمٹنے کی کوشش نہیں کرتے۔ راجندر کے دل میں ایک ہوک سی اٹھی۔ اسے پھر رگھو یاد آ گیا اور اس کی

سفر ناموں میں دلی

”سفر ناموں میں دلی“ برسوں پرانی دلی کی کھوج، تلاش اور اس کے دھندلے خدو خال کو اجاگر کرنے کی بھرپور کوشش ہے کہ ماضی میں سفر کی معلومات حاصل کرنے کے لیے کیا کیا کیا جاتا تھا جب کہ آج سفر کے لیے پہلے سے معلومات حاصل کر لی جاتی ہیں۔ ڈاکٹر تنویر احمد علوی نے سفر ناموں اور اس کتاب کے حوالے سے دلی کی کوئی مربوط تہذیبی تاریخ مرتب نہیں کی انھوں نے اس بات کی کوشش کی ہے کہ عہد تعلق سے عہد ظفر تک سیاحوں نے جس رنگ میں، جس حالت میں، جس آن بان اور جلال و جمال کے عالم میں دلی کو دیکھا وہ ہماری آنکھوں میں بھی عکس بن کر تیرنے لگے۔ دلی نے کچھلی چھ سات صدیوں میں کیا کیا انقلابات دیکھے، کس کروفر اور عروج و زوال کے شب و روز اس پر گزرے وہ کافی کچھ اس کتاب میں سمٹ آیا ہے۔ یہ کتاب اکادمی نے ۱۹۹۱ء میں دو جلدوں میں شائع کی تھی۔ اب اسے نئے سرے سے کمپیوٹر کے ذریعہ کمپوز کر کر ایک ہی جلد میں شائع کیا گیا ہے۔

مترجم و مرتب: ڈاکٹر تنویر احمد علوی، صفحات: ۴۳۸، قیمت: ۱۵۰ روپے

ناشر: اردو اکادمی، دہلی